

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1465/2002**  
**of 9 August 2002**  
**amending the import duties in the cereals sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1666/2000 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 597/2002 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) The import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 1393/2002 <sup>(5)</sup>, as amended by Commission Regulation (EC) No 1416/2002 <sup>(6)</sup>.

- (2) Article 2(1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the average import duty calculated differs by EUR 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made. Such a difference has arisen. It is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 1393/2002,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Annexes I and II to Regulation (EC) No 1393/2002 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 10 August 2002.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 August 2002.

*For the Commission*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Agriculture Director-General*

<sup>(1)</sup> OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

<sup>(4)</sup> OJ L 91, 6.4.2002, p. 9.

<sup>(5)</sup> OJ L 203, 1.8.2002, p. 11.

<sup>(6)</sup> OJ L 205, 2.8.2002, p. 75.

## ANNEX I

**Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92**

CN code	Description	Import duty <sup>(2)</sup> (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00
	medium quality <sup>(1)</sup>	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing <sup>(3)</sup>	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	8,01
1002 00 00	Rye	23,93
1003 00 10	Barley, seed	23,93
1003 00 90	Barley, other <sup>(4)</sup>	23,93
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	42,99
1005 90 00	Maize other than seed <sup>(5)</sup>	42,99
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	34,02

<sup>(1)</sup> In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements for durum wheat of medium quality, referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1249/96, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

<sup>(2)</sup> For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic coasts of the Iberian peninsula.

<sup>(3)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 14 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

<sup>(4)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

<sup>(5)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

## ANNEX II

**Factors for calculating duties**

(period from 31 July to 8 August 2002)

## 1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	Medium quality (*)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	138,10	133,93	125,44	99,50	179,63 (**)	169,63 (**)	109,79 (**)
Gulf premium (EUR/t)	—	22,28	11,83	12,88	—	—	—
Great Lakes premium (EUR/t)	20,88	—	—	—	—	—	—

(\*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(1) of Regulation (EC) No 1249/96).

(\*\*) Fob Duluth.

## 2. Freight/cost: Gulf of Mexico–Rotterdam: 11,76 EUR/t; Great Lakes–Rotterdam: 23,31 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).